



3.12.2013

ILMOITUS JÄSENILLE

(0122/2013)

Asia: Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta Euroopan unionissa (uudelleen laadittu toisinto) (COM(2013)0030 – C7-0029/2013 – 2013/0015(COD))

Säädösten uudelleenlaatumistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen¹ mukaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuva neuvoa-antava ryhmä tarkastelee komission esittämiä uudelleenlaatumista koskevia ehdotuksia.

Jäsenille lähetetään ohessa neuvoa-antavan ryhmän lausunto käsillä olevasta ehdotuksesta.

Oikeudellisten asioiden valiokunnan on tarkoitus ilmaista kantansa lausuntoon kokouksessaan 16. joulukuuta 2013.

Liite

¹ EYVL C 77, 28.3.2002, s. 1.



OIKEUDELLISTEN YKSIKÖIDEN
NEUVOA-ANTAVA RYHMÄ

Bryssel,

LAUSUNTO

EUROOPAN PARLAMENTILLE NEUVOSTOLLE KOMISSIOLLE

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta Euroopan unionissa COM(2013)0030, 30.1.2013 – 2013/0015(COD)

Säädösten uudelleenlaatumistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen ja erityisesti sen 9 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuva neuvoo-antava ryhmä kokoontui 21. helmikuuta 2013 käsittelemään muun muassa edellä mainittua komission esittämää ehdotusta.

Mainitussa kokouksessa¹ neuvoo-antava ryhmä tarkasteli ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, joka koskee rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta yhteisössä 17. kesäkuuta 2008 annetun direktiivin 2008/57/EY uudelleenlaadintaa, ja neuvoo-antava ryhmä päätti yksimielisesti, että:

- 1) täyttääkseen kaikki toimielinten välisen sopimuksen asiaankuuluvat vaatimukset perusteluissa olisi pitänyt yksilöidä tarkasti, mitkä aikaisemman säädöksen säännökset säilyvät muuttumattomina, kuten sopimuksen 6 kohdan a alakohdan iii luetelmakohdassa määrätään;
- 2) Seuraavat uudelleenlaatumista koskevan ehdotuksen osat olisi pitänyt merkitä harmaalla taustavärillä, jota yleensä käytetään sisällön muutosten merkitsemiseen:
 - johdanto-osan ensimmäisessä kohdassa olevan viittauksen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 156 artiklaan korvaaminen viittauksella Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 170 ja 171 artiklaan;
 - 4 artiklan 4 kohdan alkuperäisen sanamuodon muuttaminen siten, että poistetaan sanat “*Siinä määrin kuin se on tarpeen 1 artiklassa mainitun tavoitteen saavuttamiseksi*”;
 - 9 artiklan 1 kohdassa sanojen ”yhteentoimivina” lisäys;

¹ Neuvoo-antavalla ryhmällä oli käytössään ehdotuksen englannin-, ranskan- ja saksankieliset versiot. Ryhmän työ perustui englanninkieliseen versioon, koska se oli käsiteltävänä olevan tekstin alkukieli.

– 54 artiklan 3 kohdassa olevan viittauksen lukuun IV poistaminen.

3) 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ilmaus “*3 kohdassa tarkoitettua*” olisi muutettava muotoon ”*2 kohdassa tarkoitettua*”.

Tarkastelun perusteella neuvoa-antava ryhmä saattoi todeta yksimielisesti, että ehdotus ei sisällä muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä tai tässä lausunnossa on sellaisiksi yksilöity. Neuvoa-antava ryhmä totesi myös, että ehdotuksessa ainoastaan kodifioidaan aikaisemman säädöksen muuttumattomina säilyvät säännökset näiden muutosten kanssa säännösten asiasisältöä muuttamatta.

F. DREXLER
Parlamentin lakimies

H. LEGAL
Neuvoston lakimies

L. ROMERO REQUENA
Pääjohtaja